

DON N. Pascual *Fel. Cabrera*

1187 RRPP-251/172

Soldado de Infantería Secretario nombrado para los trámites de ejecución de la sentencia de la causa número 824-40, instruida contra VERNARDO BANCOLAS POZ, y de cuya causa es Juez en lo Especial para el cumplimiento de sentencia de la Quinta Región Militar el Oficial Juez DON *Cipriano Ray Ibáñez*

CERTIFICO: que a los folios que se indicaron, obran las actuaciones judiciales que seguidamente se transcribe a las cuales dicen así:

Al folio.-128-Obra Sentencia.-En la Plaza de Zaragoza a dieciséis de febrero de mil novecientos cuarenta y tres.-Reunido el Consejo de Guerra de Plaza a las diez horas en el local del Regimiento de Infantería número 18, para ver y fallar la causa sumaria número 824-40, seguida contra BERNARDO BANCOLAS POZ natural y vecino de Castelseras (Teruel) por el delito de adhesión a la rebelión; oídos el apuntamiento, los informes del Fiscal y de la Defensa, así como las manifestaciones del procesado, y siendo Vocal Ponente el Oficial 2º Hº. del C.J.M.D. Manuel Ortiz Ortiz.-RESUMANDO, hechos probados y así se declara que el encartado Bernardo Bancolas Poz, mayor de edad penal y de antecedentes izquierdistas, al entrar las fuerzas rojas en Castelseras el 28 de Julio de 1936 entro con las mismas y denunció a su combeci no Juan Valero como fascista, el cual fue detenido y fusilado poco después, constando ello por la declaración de otro vecino Vicente Llop que fue testigo presencial, si bien a lo consta que dicha denuncia fue como informe o manifestación, no constando si fue debida o a iniciativa del encartado por ser interrogado sobre la filiación de Juan Valero, no pudiéndose estimar probado que interviniera el encartado directamente en su fusilamiento. Costa como parte en requisas y saqueos que tuvieron lugar en el pueblo, así como en la destrucción de la Iglesia. Consta así mismo que a las pocas semanas ingreso voluntario en la Columna Durruti, llegando a alcanzar la graduación de Capitán y permaneciendo en el frente rojo hasta el final de la Guerra.-CONSIDERANDO que los hechos relatados en el anterior resultando, son constitutivos de un delito de ADHESION A LA REBELION, previsto y penado en el artículo 238 del Código de Justicia Militar, del que es responsable en concepto de autor, sin que concurren circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal:-VIS TOS el artículo citado y demás concordantes de general aplicación del Código citado, y del Penal Común, así como el bando declarativo del estado de guerra.-FALLAMOS: que debemos de condenar y condenamos al procesado Bernardo Bancolas Poz como autor de un delito de adhesión a la rebelión, sin circunstancias modificativas a la pena de RECLUSION PERPETUA, y accesorias legales correspondientes, siéndole de abono todo el tiempo de prisión preventiva sufrida a resultas de esta causa. Su responsabilidad civil se fijará como priviene la Ley de 9 de Febrero de 1939 sobre responsabilidades políticas.-OTROSI el Consejo ha examinado las Normas de la O. C. de 25 de Enero de 1940, y acuerda no procederle a la propuesta de conmutación de la pena impuesta.-Así por esta nuestra sentencia no pronunciamos y firmamos. --Hay cinco firmas rubricadas.

Al folio.-130.-EXCMO. SR.-El Consejo de Guerra ha dictado sentencia condenando al procesado BERNARDO POZ, a la pena de reclusión perpetua como autor de un delito de adhesión a la rebelión, sin circunstancias atenuantes del artículo 238 del Código de Justicia Militar con las accesorias legales correspondientes, siendo de abono la prisión preventiva sufrida a resultas de esta causa. Su responsabilidad civil se fijará como priviene la Ley de 9 de Febrero de 1939; todo ello en virtud de lo dispuesto en la Ley de 9 de Febrero de 1939; todo ello en virtud de lo dispuesto en el artado probado como hechos probados los que detalladamente se consignan en la sentencia cuya reproducción aquí no es necesaria.-No se hace en la sentencia examinada declaración expresa sobre la duración de la pena principal impuesta si bien debe entenderse referida a TREINTA AÑOS de reclusión mayor. Tampoco se señalan las accesorias de ello debe subsanarse en el correspondiente al con tenido del artículo 44 del Código Penal Común acordando V.E. la imposición como accesorio legal de interdicción civil e inhabilitación absoluta durante la condena.-Por los demás se han observado los trámites esenciales en la instrucción y fallo de esta causa, la declaración de hechos probados no esta en contradicción manifiesta con lo que de los autos se desprende, es acerto



GOBIERNO  
DE ARAGON



jurídica de los mismos y la pena impuesta en la procedente. Atendiendo al artículo citado. Igualmente son confirmados de derecho los restantes pronunciamientos de la sentencia que se consulta y en su virtud es procedente que preste V.E. su aprobación a la misma haciéndola firme y ejecutoria, con la rectificación de imponer al procesado la pena de TREINTA AÑOS de reclusión mayor, y ser las accesorias las de interdicción civil durante la condena e inhabilitación absoluta. En cuanto a la propuesta de conmutación que se formula en la sentencia es igualmente procedente, ya que el caso del procesado se halla comprendido en el Grupo II caso 1º y 5º de los anexos a la Orden de 25 de Enero de 1940. Si V.E. así lo acordara volverán los autos al Sr. Juez de Ejecuciones de esta Plaza para notificación, cumplimiento, deducción de testimonios y demás trámites de ejecución, cumplidos los cuales los elevará seguidamente en nueva consulta al Sr. Jefe de Estadística. V.E. no obstante resolverá. Zaragoza a 2 de Marzo de 1943. El Auditor. - Lopez Fandos. - Rubricado y sellado. -

Al folio. - 131. - En Zaragoza a 6 de Marzo de 1943. De conformidad con el anterior día tamen de mi Auditor y por sus propios fundamentos, apruebo la sentencia dictada por el Consejo de Guerra que ha visto y fallado la presente causa, por la que se condena al procesado BERNARDO BAROLAS FOJA la pena de TREINTA AÑOS DE RECLUSIÓN MAYOR, como autor de un delito de adhesión a la rebelión con las accesorias legales de interdicción civil e inhabilitación absoluta, durante el tiempo de la condena, siéndole abonada la totalidad del tiempo de prisión preventiva sufrida por razón de esta causa, y responsabilidades civiles que se fijaran con arreglo a lo dispuesto por la Ley de 9 de Febrero de 1939. Con respecto al otorgamiento de la sentencia y por los mismos fundamentos por mi Auditor expuestos, no ha lugar a la conmutación de la pena impuesta. Papan los autos al Juez de Ejecuciones de esta Plaza, para la pacífica de lo demás que se propone. El Capitán General. - MONASTERIO. - Rubricado.

Y para queponete ya a los efectos de su remisión a la Audiencia.

extiendo la presente que concuerda con su original al cual, me remito de orden y visado por S.E. en Zaragoza a *veinticuatro* de *Mayo* mil novecientos cuarenta y tres.

V2. B2.

*[Firma]*

*[Firma]*



GOBIERNO  
DE ARAGON